



**St. Mary Immaculate  
Catholic Church  
& St. Peter Mission  
Fourth Sunday of Easter  
April 21st, 2024**



**St. Mary Immaculate**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

**Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

**Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)



**Office Hours—Horas de Oficina**

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:  
12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Lupita Silva—Secretary**

**Pat McGrath—Finance Comm. Chair**

**Dixie Gleason—Bookkeeper**

**Tom Dingwall and Mario Silva**

Parish Council Members

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

**Fourth Sunday of Easter**

**April 21st, 2024**

**Gospel**

Jesus said:

"I am the good shepherd.

A good shepherd lays down his life for the sheep.

A hired man, who is not a shepherd

and whose sheep are not his own,

sees a wolf coming and leaves the sheep and runs away,  
and the wolf catches and scatters them.

This is because he works for pay and has no concern for the  
sheep.

I am the good shepherd,

and I know mine and mine know me,

just as the Father knows me and I know the Father;  
and I will lay down my life for the sheep.

I have other sheep that do not belong to this fold.

These also I must lead, and they will hear my voice,  
and there will be one flock, one shepherd.

This is why the Father loves me,

because I lay down my life in order to take it up again.

No one takes it from me, but I lay it down on my own.

I have power to lay it down, and power to take it up again.

This command I have received from my Father."

**Cuarto Domingo de Pascua**

**21 de Abril 2024**

**Evangelio**

En aquel tiempo, Jesús dijo a los fariseos: "Yo soy el buen pastor. El buen pastor da la vida por sus ovejas. En cambio, el asalariado, el que no es el pastor ni el dueño de las ovejas, cuando ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye; el lobo se arroja sobre ellas y las dispersa, porque a un asalariado no le importan las ovejas.

Yo soy el buen pastor, porque conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, así como el Padre me conoce a mí y yo conozco al Padre. Yo doy la vida por mis ovejas. Tengo además otras ovejas que no son de este redil y es necesario que las traiga también a ellas; escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo pastor.

El Padre me ama porque doy mi vida para volverla a tomar. Nadie me la quita; yo la doy porque quiero. Tengo poder para darla y lo tengo también para volverla a tomar. Éste es el mandato que he recibido de mi Padre".

## **Mother's Day Breakfast St. Peter's Club**

Sunday May 12th At 10:00 am at Glebe Hall at St. Peter's.

Omelets with all the fixings and Mimosas  
Delicious breakfast!! \$20 Adult and \$10 Child



## **Desayuno para el dia de las Madres El Club de San Pedro**

Domingo 12 de mayo a las 10:00 am en el Salon Glebe de San Pedro.

Omelets con diferentes ingredientes y Mimosas. Un delicioso desayuno \$20 por Adulto y \$10 por niño.

## **The Role of The Baptized**

This catalog of specialized roles might give the impression that those who are not exercising one of these roles are free to sit back passively and simply let the Liturgy happen around them. Nothing could be further from the truth. Those who come together for Liturgy do not have the luxury of acting as spectators, waiting for all to be done for them. "Full, conscious, and active participation" in the Liturgy (as commended by the Second Vatican Council) is not only their right but also their duty and their responsibility. That responsibility includes full engagement throughout the liturgical celebration. The baptized faithful who form the congregation are called to join in praise and thanksgiving in song and spoken word, to listen attentively to God's Word, and to exercise their baptismal priesthood in prayer for the Church, the world, and all in need during the Prayer of the Faithful. In the Liturgy of the Eucharist the baptized faithful join their prayer to that of the priest celebrant, offering Christ the Victim, "not only by means of the hands of the Priest but also together with him," and offer themselves as well (GIRM, no. 95). Their participation culminates

## **Catholic Charities Rural Monday April 22nd 2024**

Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.  
4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

## **Caridades Catolicas Lunes 22 de abril de 2024**

En el Glebe Hall. 4850 Main St. Kelseyville en la Iglesia Catolica de San Pedro. Distribucion de alimentos de Caridades Catolicas.  
De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida .

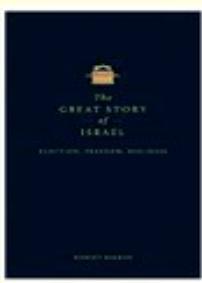


*Our Catholic Schools have openings for the 24/25 school year! Check out the school section of our website: [www.srdiocese.org/catholic-schools](http://www.srdiocese.org/catholic-schools) or call 707-566-3322 for more information.*

## **El papel de los bautizados**

Este catálogo de roles especializados podría dar la impresión de que aquellos que no están ejerciendo uno de estos roles son libres de sentarse pasivamente y simplemente dejar que la Liturgia suceda a su alrededor. Nada más lejos de la realidad. Los que se reúnen para la liturgia no pueden darse el lujo de actuar como espectadores, esperando que todo se haga por ellos. La "participación plena, consciente y activa" en la Liturgia (como ha sido elogiada por el Segundo Concilio Vaticano) no es sólo su derecho, sino también su deber y su responsabilidad. Esta responsabilidad incluye el compromiso pleno a lo largo de la celebración litúrgica. Los fieles bautizados que forman la congregación están llamados a unirse en alabanza y acción de gracias en el canto y la palabra hablada, a escuchar atentamente la Palabra de Dios y a ejercer su sacerdocio bautismal en oración por la Iglesia, el mundo y todos los necesitados durante la Oración de los Fieles. En la liturgia de la Eucaristía los fieles bautizados unen su oración a la del sacerdote celebrante, ofreciendo a Cristo Víctima, "no sólo por las manos del sacerdote, sino también junto con él", y se ofrecen también a sí mismos (GIRM, n. 95). Su participación culmina.

## CATHOLIC BOOK CLUB



Join us every Wednesday  
after 9:00 am mass  
@ Parish Library or via ZOOM

We are currently reading and discussing one chapter at the time.

Reading now:  
**The GREAT STORY of ISRAEL**  
by Bishop Barron

(On Sale in Amazon)

For additional information text: Antoinette @ 707-536-6076  
or Barbara @ 707-972-1905  
or Consuelo @ 612-500-8115

**Helping you grow in holiness!**

### Attention!!!!

Do you know of a homebound parishioner who would like to receive communion? Please contact Carol Dvorak @ (707) 489-9425

### Atencion!!!!

Para las personas enfermas que no pueden asistir a misa y les gustaria recibir la comunion pueden comunicarse a la oficina al (707) 263-4401

### Mass Intentions

Saturday 20th 5:00 pm

Sunday 21st 10:30 am **For special intention**

Sunday 21st 12:00 pm + Victor Silva Martinez

**St. Peter's**

Sunday 21st 9:00 am **For the well being of Ray Sommerfield + Marilyn Sommerfield +Magie Magliocco +George Hall**

## Religious Education Educacion Religiosa



**First Holy Communions 2024**  
**Saturday April 27th 11:00 am**

**Primeras Comuniones 2024**  
**Sabado 27 de abril 11:00 am**



### Prayers

For all the people who are suffering from a illness, specially for: Greg Nyssen, Alex, Margaret O'Farrell, Chris Pokorny, Tom Kalk, Celia Ruiz ,Arcelia and Miguel Silva. Oraciones por todos los enfermos.

## April

### For the role of women

We pray that the dignity and immense value of women be recognized in every culture, and for the end of discrimination that they experience in different parts of the world

## Abrial

### Por el papel de la mujer

Oramos para que la dignidad y el inmenso valor de la mujer sean reconocidos en todas las culturas, y por el fin de la discriminación que experimentan en diferentes partes del mundo.

### Dear Passion Play Cast Members:

Our 42nd annual Lake County Outdoor Passion Play is drawing near; May 18 and 19, 2024.

All practices will be held at the Passion Play grounds at 7010 Westlake Rd. in Upper Lake, CA. Practices start at 1:30 PM and will finish at 4:00 PM. Please be prepared to *commit* to this schedule as follows:

**Sunday April 7th 1:30 - 4:00**

**Sunday April 14<sup>th</sup> 1:30 - 4:00**

**Sunday April 21<sup>st</sup> 1:30 - 4:00**

**Sunday April 28<sup>th</sup> 1:30 - 4:00**

**Sunday May 5<sup>th</sup> 1:30 – 4:00 Dress Rehearsal**

**Saturday May 11<sup>th</sup> 1:30 – 4:00 Dress Rehearsal**

Note Easter is early this year. Practices will start the Sunday (April 7) following Easter. We will not practice on Mother's Day, May 12<sup>th</sup>.

Please note that the Passion Play telephone number is 707-263-0349. (See [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org) or [Facebook.com/PassionPlay/LakeCom/](https://Facebook.com/PassionPlay/LakeCom/))

### Food Pantry

Unfortunately, we do not have food and because of that we have decided to close the food pantry, for now we are not receiving more food.

Desafortunadamente ya no tenemos comida y por lo tanto hemos decidido cerrar el food pantry, por lo pronto ya no estamos recibiendo mas comida.

### Sunday Collection 04/14/2024

**\$ 2,753.00**

**Thank You Thank You!!!**

### Pre-Baptismal Class

**Thursday May 2nd 2024 @ 6:00 pm**

**At St. Mary's hall**

**Próximas Platicas Pre-Bautismales:**

**Jueves 2 de Mayo de 2024**

**A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**

## Furniture Design Center

UKIAH CA

(707) 463-3500  
FurnitureUkiah.com

1205 Airport Park Blvd  
SofasUkiah@yahoo.com

ROYAL AUTOMOTIVE CENTER

707-263-5783

250 Lakeport Blvd. Lakeport, Ca 95453  
TIRES - BRAKES - ALIGNMENTS - STRUTS - SHOCKS - TUNE-UPS

Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing

Aids

Swim

Plugs

Glynis Tam-  
M.S.,CCC-A



Hearing

Tests

Sleep

Plugs

bornini,

Audiologist 30+ years of experience

30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

## Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

[www.chapellofthelakes.com](http://www.chapellofthelakes.com)

## Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451

800-811-5115

[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)



Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

[www.chapellofthelakes.com](http://www.chapellofthelakes.com)

## Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111  
1240 S. Main St.  
Lakeport, CA



Housekeeping services, Professional, Reliable and Trustworthy Local references available.

1-707 413-9276



**Knights of Columbus #7611**  
**Queen of the Lakes**  
Catholic Men Serving the Church  
And the Community.  
Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm

**Westgate Petroleum**  
Home Heating Oil -  
Gasoline - Diesel  
Biodiesel - Lubricants  
**Claude Brown, Manager**  
3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453  
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

## Lincoln Leavitt

Insurance Agency  
Tom Lincoln

850 N Main St.  
PO. Box 850  
Lakeport, CA 95453  
707-263-7162

**John H. Tomkins Tax Consultants**  
**Diane Tomkins Plante, CPA**  
P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA  
QuickBooks ProAdvisor  
**Tax** Individual- Partnership—  
Estate- Corporation  
707.274-1843 p 707.274.1206 f  
Not-For- Profit

**Jones Mortuary & Crematory**  
FD 311 / CR 395  
“The only on-site crematory  
In the county”  
115 S. Main St. Lakeport, CA 95453  
[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)  
707-263-5389

J&C Residential and commercial cleaner.  
Limpieza residencial y  
comercial.  
[jccleaners99@gmail.com](mailto:jccleaners99@gmail.com)  
Business license  
#5082  
(707)262-2069



**Kelseyville Appliance**  
Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana  
Dave & Mary Morse, Owners  
3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451  
707-279-8559  
[kelseyvilleappliances@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliances@yahoo.com)

**MCE**  
FRAMING INC  
Owner Martin Estrada  
se habla español  
License: #1054116  
Tel: (707) 530-6319

